

# Rendaquint per l'an 1969

Autor(en): **Spescha, C. / Steinrisser, G. / Vital, O.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **83 (1970)**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229255>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Rendaquint per l'an 1969

## I. QUINT DA GESTIUN

	1968		1969	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
<i>1. Dicziunari rumantsch grischun</i>				
Subvenziun federala	140 000.—		140 000.—	
Subvenziun chantunala	40 000.—		40 000.—	
Vendita faschiculs	15 514.90		18 131.40	
Administraziun		1 685.—		1 868.—
Chascha da cumpensaziun		2 684.75		2 771.—
Salaris		88 160.55		101 852.80
Telefon		786.45		966.10
Taxas e contribuziuns		56.05		30.20
Sgüranzas redactuors, pajamaints inizials		50 000.—		43 065.65
Sgüranzas redactuors, contribuziuns annualas		6 674.60		5 835.80
Fit büro, glüm, s-chodi- maint, pulizia, sgüranza d'accidaints		4 453.85		5 627.35
Cudeschs		4 604.25		2 671.50
Liadüra cudeschs, papetaria		1 902.85		3 633.95
Spaisas büro, cumischiun filologica		1 957.70		1 876.15
Collecziun da material		955.50		713.20
Material e mobiglia da büro dicziunari		205.50		8 597.85
Reproducziun faschiculs		—.—		—.—
Stampa faschiculs		28 360.15		19 927.95
	195 514.90	192 487.20	198 131.40	199 437.50
<i>2. Annalaas</i>				
Stampa, redacziun, separats, spediziun e div. spaisas		14 114.05		13 207.80
Vendita Annalas, ultima annada				
annadas veglias	4 898.75		4 795.70	
Reserva per cuosts da stampa e palperi per la publ. «Funtanas da dret» illas Annalas	1 255.—		1 313.—	
Bunificaziun Lia Ruman- tscha	5 700.—		5 700.—	
Conto reserva Annalas	2 260.30		1 399.10	
	209 628.95	206 601.25	211 339.20	212 645.30

### 3. Quint general

Fit chapital	4 307.40		4 440.80	
Diversas entradas	336.90		1 582.45	
Spaisas bancarias		392.95		327.30
Diversas sortidas		2 502.90		3 512.50
Differenzas da cuors	345.—			205.—
	214 618.25	209 497.10	217 362.45	216 690.10
Plü entradas		5 121.15		672.35
	214 618.25	214 618.25	217 362.45	217 362.45

## II. BILANTSCH

	1968		1969	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
Schec postal	4 020.46		3 736.91	
Cto. Banca chantunala, Cuira		10 797.55		17 856.05
Cto. Credit svizzer, Cuira		22 559.40		24 483.65
Cudesch da spargn 21 726 Credit svizzer	860.15		1 131.—	
Obligaziuns	112 960.—		102 890.—	
Debituors	85.—		—.—	
Mobiglia e biblioteca	1.—		1.—	
Activas transitorias	24 297.60		23 907.75	
Credituors		—.—		—.—
Passivas transitorias		—.—		—.—
Fondo Cadonau		20 000.—		20 000.—
Chapital		50 000.—		50 000.—
Reserva per «Funtanas da dret»		—.—		—.—
Reserva per sgüranzas redactuors		9 767.65		—.—
Reserva dublettas		2 705.20		—.—
Reserva per cuosts da stampa e palperi per la publ. «Funtanas da dret» illas Annalas		3 745.—		2 432.—
Reserva Annalas		5 281.55		3 882.45
Chapital, quint general		12 246.71		12 340.16
Augmaintaziun		5 121.15		672.35
	142 224.21	142 224.21	131 666.66	131 666.66

Cuira, 25 favrer 1970.

Revais ed approvà,  
Ils revisuors:  
C. Spescha  
G. Steinrisser

Società Retorumantscha,  
Il chaschier: O. Vital